

GE MEIN DE ZUHAUSE



82. Ausgabe
Dezember 2012
Zugestellt durch Post.at

„Nimm dir Zeit“

*Nimm dir Zeit, um zu arbeiten.
Es ist der Preis des Erfolges.*

*Nimm dir Zeit, um nachzudenken.
Es ist die Quelle der Kraft.*

*Nimm dir Zeit, um zu spielen.
Es ist das Geheimnis der Jugend.*

*Nimm dir Zeit, um zu lesen.
Es ist die Grundlage des Wissens.*

*Nimm dir Zeit, um zu sein.
Es ist das Tor zum Glück.*

*Nimm dir Zeit, um zu träumen.
Es ist der Weg zu den Sternen.*

*Nimm dir Zeit, um froh und dankbar zu sein.
Es ist Musik für die Seele.*

*Nimm dir Zeit, um zu lieben.
Es ist der Sinn des Lebens.*

Loipersdorfer Weihnachtsbaum / Foto: Gether

Ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit sowie Erfolg für das Jahr 2013 wünschen allen Gemeindebewohnern die ÖVP-Gemeinderäte:

Bgm. Herbert Spirk
Vizebgm. Franz Siegl
Kassier Franz Gether
GR Helga Bierbauer

GR Werner Forjan
GR Alfred Fuchs
GR Dietmar Fuchs
GR Johann Gollowitsch
GR Robert Kogelmann

GR Gertrud Müller
GR Wolfgang Schaukowitzsch
GR Adolf Stürzer
GR Christian Urschler

Impressum:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: ÖVP-Loipersdorf Bgm. Herbert Spirk.
Druck: Druckhaus Scharmer GmbH, 8280 Fürstenfeld, Altenmarkt 106



Gedruckt nach der Richtlinie des
Österreichischen Umweltzeichens
"Druckerzeugnisse",
Druckhaus Scharmer, UW-Nr. 950

Ortsdurchfahrt Loipersdorf fertig gestellt

Mitte November 2012 konnten die wesentlichen Arbeiten im Bereich der ODF Loipersdorf abgeschlossen werden. Mit dem Abschluss dieser Arbeiten schreiten wir mit großen Schritten dem Ende eines 10jährigen Entwicklungsprozesses entgegen. **Es bleiben nur mehr wenige Abschlussarbeiten im Frühjahr 2013, um alle notwendigen Voraussetzungen für das Prädikat „Bad Loipersdorf“ von der steiermärkischen Landesregierung verliehen zu bekommen.**

Im nachfolgenden Bericht wollen wir einige Zahlen und Fakten dieses großen Bauvorhabens in unserer Gemeinde näherbringen und einen Ausblick auf die noch verbleibenden Arbeiten geben.

„Gesamtlänge des Ausbauabschnittes ca. 900 m.“



Beginn der Arbeiten im Bereich des Dorfplatzes: Die Fahrbahn wurde verbreitert, durchgehend eine neue Entwässerungsleitung verlegt.



Neuer Gehweg südlich des Hauses „Trummer“.

Mitte Juni 2012 wurde nach einem mehrjährigen Planungsprozess mit dem Bau der Ortsdurchfahrt Loipersdorf begonnen. Das Bauvorhaben erstreckte sich von der Abzweigung der Schulstraße im Norden bis zum Gehöft Huber im Osten. Die Gesamtlänge des Bauvorhabens betrug ca. 900 m.

Im Herzstück dieses Bauabschnittes befindet sich neben dem neu gestalteten Dorfplatz und den beiden Einbindungen der Gemeindestraßen auch der Kirchplatz. Zur Reduktion der Fahrzeuggeschwindigkeiten und zur Erleichterung der Querbarkeit der Fahrbahn für Fußgänger wurden insgesamt **3 Fahrbahnteiler** errichtet. Sämtliche **Gehsteige** wurden in einer Breite von mindestens 1,5 m hergestellt. Dort, wo es möglich

war, wurde der Gehsteig in einer Breite von 2 m ausgebildet und durch einen Grünstreifen von der Fahrbahn getrennt. **In Summe wurde auf einer Fläche von 5.500 m² ein neuer Fahrbahnbelag hergestellt.** Dieser besteht aus 3 Asphalt-schichten. Die unterste Lage weist eine Stärke von 10 cm auf, darüber wurde eine 2. Tragschicht in einer Stärke von bis zu 9 cm aufgebracht, die Deckschicht, auch Verschleißschicht genannt, weist eine Stärke von 3 cm auf. **Zusätzlich wurde in den Seitenbereichen eine Fläche von 2.200 m² neu asphaltiert. Die Gehsteigflächen belaufen sich in Summe auf 2.100 m².** Der Gehsteig ist von der Fahrbahn mit einem schräg gestellten Pflastersaumband aus **Granitwürfeln** in einer Stärke von **18 cm** gestaltet. Hier wurden insgesamt **1.170 m** verlegt. Zusätzlich wurden vor diesen Pflastersäumen Pflasterstreifen aus Granitkleinsteinern hergestellt. Für die **Beleuchtung** wurden **ca. 860 m Kabel** neu verlegt und **21 Beleuchtungsmastfundamente** hergestellt.



Aufbringen des Asphaltdeckbelages vor dem Gemeindeamt in der „Jandl-Kurve“. Bei der Herstellung des Asphaltdeckbelages war es erforderlich die Fahrbahn zur Gänze zu sperren. An dieser Stelle möchten wir uns besonders bei allen betroffenen Anrainern für ihr Verständnis wegen den Beeinträchtigungen durch den Baustellenbetrieb und die Verkehrsbehinderungen bedanken. Nach einer kurzen Bauzeit von etwa 5 Monaten sind nun die Arbeiten weitestgehend abgeschlossen. Im kommenden Frühjahr wird es lediglich notwendig sein, die Humusierungsarbeiten im Bereich der Grünflächen noch zu vervollständigen.



Herstellung der Verkehrsinsel im Bereich der Kurve vor dem Gasthof Jandl.

„Gesamtbaukosten von rund € 800.000,-“

Die Gesamtbaukosten für dieses Projekt belaufen sich auf

rund € 800.000,--, davon werden rund € 410.000,-- seitens des Landes Steiermark übernommen. Der Rest von ca. € 390.000,-- muss durch die **Gemeinde** getragen werden. Die **Gemeinde** muss aber auch **zusätzlich** für die **Beleuchtung** und die **Bepflanzung** aufkommen.



Neue Natursteinmauer als Abgrenzung zwischen der Grünfläche um die Kirche und der neuen Gehsteiganlage.



Neue Verkehrsinsel östlich der Raiba vor dem neuen Platz des Kriegerdenkmals.



Der Abbruch des Lehrerwohnhauses hat im Vorfeld für viele Diskussionen gesorgt. Letztendlich hat sich der Gemeinderat nach eingehender Prüfung dazu entschieden, dieses Objekt abzurechen. Eine Nachnutzung beispielsweise als Wohngebäude wäre aufgrund der Gebäudeform energietechnisch bedenklich und eine Sanierung unwirtschaftlich gewesen. **In diesen Bereich wird nun in diesen Tagen noch bis Weihnachten eine Gehwegverbindung zwischen „neuem“ und „altem“ Zentrum hergestellt.**

Verlegung des Kriegerdenkmals

Das Kriegerdenkmal hat sich ehemals in Mitten der Einbindung der Zufahrt zum Kirchplatz auf einer Verkehrsinsel befunden.

Nunmehr wurde das Kriegerdenkmal auf eine neue Platzfläche östlich der Kirche situiert und ist nun von allen Seiten über Gehsteige für Fußgänger gut erreichbar. Der neue Platz für das Kriegerdenkmal wurde kreisförmig ausgebildet und mit einem Belag aus Granitkleinsteinen gestaltet. Der Platz selbst ist harmonisch in das leicht ansteigende Gelände östlich der Kirche über eine Stufenanlage aus kreisbogenförmig geschnittenen Granitsteinen integriert.

„Gestaltung des Kriegerdenkmals im ursprünglichen Zustand“ Vermutlich in den 80er-Jahren hat man das Kriegerdenkmal mit geschnittenen Granitplatten verkleidet und die Statue des Heimkehrers auf einem vorspringenden Steinsockel gesetzt. **Im Zuge der Verlegung des Kriegerdenkmals wurde nun eine Rückführung in den Originalzustand, wie dieser nach dem 1. Weltkrieg in den 20er-Jahren hergestellt wurde, ausgeführt. Die Arbeiten wurden vom Steinmetzmeister und Restaurator Ghadir Alizadeh Saboor aus Speltenbach durchgeführt.** Herr Alizadeh hatte auch die Idee aus den Platten, mit denen früher das Kriegerdenkmal verkleidet war, einen „Brunnen der Erinnerung“ zu gestalten. Dieser wurde im Bereich zwischen dem Kriegerdenkmal und der Kirche als Trinkbrunnen installiert. Weiters wurde an der Rückseite des Kriegerdenkmals ein Monitor integriert. Mit Hilfe dieses Monitors wurde ein zeitgemäßes Medium für die Aufarbeitung der Kriegsgeschichte installiert. Es besteht die Absicht, über den Winter hinweg mit Zeitzeugen des 2. Weltkrieges Filminterviews zu führen und diese in kurzen Videoclips zusammenzufassen. Betrachter des Kriegerdenkmals werden dann durch Betätigung eines Einschaltknopfes Gelegenheit haben, diese Zeitzeugen der „Kriegswirren“ in Wort und Bild ihre Erlebnisse wiederzugeben. Die Kosten für die Versetzung und Generalsanierung sowie der Platzgestaltung betragen ca. € 30.000,--. **Der ÖKB Loipersdorf-Stein übernimmt einen Beitrag von € 3.000,--.**



Die restaurierte Heimkehrerstatue wird wieder auf den Sockel gehoben (am Bild neben der Statue Steinrestaurator Alizadeh)



Ein „Krieger“ auf Wanderschaft: Die Heimkehrerstatue auf dem Kriegerdenkmal wurde vom Sockel gehoben, der Betonsockel mittels Autokran an seinen neuen Standort verlegt.

Kurzzone im Zentrum

Im Rahmen einer Verkehrsverhandlung mit der BH Fürstenfeld wurde festgelegt, dass im engeren Bereich des **Ortszentrum** von **Loipersdorf** eine **Kurzzone** eingerichtet werden soll. Im Bereich dieser Kurzzone gilt eine **Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h**. Der Abschnitt dieser Kurzzone wird sich vom Haus Astecker im Norden bis zum östlichen Ende des Gästehauses Monika erstrecken.

E-Tankstelle

Im Zuge des Ausbaues der **ODF Loipersdorf** wurde im Ortszentrum auch eine **E-Tankstelle** errichtet und installiert. Somit haben **E-Bikes- und Elektroautosbesitzer** die Möglichkeit ihre **Fahrzeuge** ab sofort mit **Strom** zu versorgen.



Bgm. Spirk mit neuer E-Tankstelle

Bad Loipersdorf in greifbarer Nähe

Im Jahr 2003 wurde mit den umfassenden Ortserneuerungsmaßnahmen für die Erlangung des Prädikates „Bad“ begonnen. Die ersten Arbeiten haben die Herstellung eines durchgehenden Geh- und Radweges zwischen Loipersdorf und der Therme umfasst. Schritt für Schritt wurden sämtliche Ortsdurchfahrten neu gestaltet, begleitende Bepflanzungen durchgeführt und Gehsteiglücken geschlossen. Als eine der größten Maßnahmen in der Vergangenheit ist hier sicher die Errichtung von 2 Geh- und Radwegbrücken über die Rittschein zu nennen. Aber auch die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt Loipersdorf mit dem zentralen Abschnitt Dorfplatz und Kirchplatz, hat sich aufgrund der wirtschaftlichen Lage des Landes Steiermark sehr lange hingezogen. **Nun ist es mit Fertigstellung dieses Bauabschnittes gelungen, auch diesen sehr wichtigen Straßenabschnitt entsprechend der Vorgaben des Landes für die Erlangung des Kurortstatus neu zu gestalten.**

So hoffen wir nach Abschluss der Arbeiten im Frühjahr 2013 alle notwendigen Voraussetzungen für „**Bad Loipersdorf**“ zu erfüllen und diesen **historischen Schritt** setzen zu können. **Unser besonderer Dank gilt hier dem Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Rauer. Das Büro Rauer hat mit seinem Team in sehr engagierter Weise und mit großem Können sämtliche Ortserneuerungsmaßnahmen als Planer und im Rahmen der Umsetzung, Bauaufsicht und Bauabrechnung begleitet. Besonders bedanken dürfen wir uns auch bei der bauausführenden Firma Alpine aus Hartberg. Dieses Unternehmen hat es geschafft in einer Bauzeit von ca. 5 Monaten alle wesentlichen Arbeiten unter Aufrechterhaltung des Verkehrs auszuführen. Die Arbeiten wurden stets unter Rücksichtnahme auf die hier angrenzenden Anrainer ausgeführt.**

Jahresbudget der Gemeinde Loipersdorf 2013

Der **Voranschlag** für das **Haushaltsjahr 2013** wurde für den **ordentlichen Haushalt** mit **Gesamteinnahmen von € 2.704.100,00** erstellt. Nach Gegenüberstellung mit den **Ausgaben** kann ein **Betrag von € 226.700,00** für **Aufwendungen des außerordentlichen Haushaltes** verwendet werden. Die vom Land vorgeschriebene Kostendeckung für Müllabfuhr, Wasserversorgung- und Abwasserentsorgung wird durch die vorgeschriebenen Gebühren erreicht.

Die Ausgaben der einzelnen Gruppen betragen:

0) Allgemeinde Verwaltung (Gemeinderat, Gemeindeamt, Standesamt etc.)	€ 447.000,--
1) Öffentliche Ordnung und Sicherheit (Feuerwehren, etc.)	€ 81.600,--
2) Unterricht, Erziehung, Sport (Volksschule, Kindergarten, Schulbeiträge etc.)	€ 436.000,--
3) Kunst, Kultur Kultus	€ 68.800,--
4) Soziale Wohlfahrt (Sozialhilfebeiträge, Förderungen etc.)	€ 321.300,--
5) Gesundheit	€ 24.600,--
6) Straßen, Wasserbau, Verkehr (Straßenbau, WI-Hof, Wasserverband)	€ 206.700,--
7) Wirtschaftsförderung	€ 22.500,--
8) Dienstleistungen Wasser, Kanal, Müll, Friedhof, Beleuchtung	€ 644.400,--
9) Finanzwirtschaft	€ 451.700,--

Im AOH sind für

Ortsbildgestaltung	€ 135.000,--
Beleuchtung	€ 56.100,--
Straßenbau Gehweg Stein und Gillersdorf	€ 135.600,--
Wasser- und Kanalbau	€ 43.600,--
Friedhofsanierung	€ 10.000,--
Verlegung Müllsammelstelle geplant.	€ 22.000,--

Die Finanzierung der Vorhaben ist durch Anteile vom OH vorgesehen.

Loipersdorf Chronik

Ein wunderschönes Buch über Loipersdorf - sollte in keinem Haushalt fehlen!

Erhältlich im Gemeindeamt
zum Preis

von € 38,-



Errichtung von Geh- und Radwegen

Einerseits aufgrund vielfachen Wunsches der Gemeindegänger und andererseits für die zahlreichen Urlaubsgäste hat die Gemeinde nach **Zustimmung der Grundeigentümer für die Grundabtretung** mit dem Ausbau zweier Abschnitte begonnen. Der erste Abschnitt wird entlang der **L 452, Steiner Straße**, beginnend von der **Kreuzung Abzweigung in Richtung Stein** bis zur **Einmündung des Rehgrabenweges** errichtet. **Dieser Abschnitt weist eine Länge von 700 Meter auf.** Die **Gemeinde Stein** beabsichtigt entlang des Waldrandes von der **Einmündung des Rehgrabenweges** bis zum **GH Spörk** einen **Geh- und Radweg** zu errichten. Diesbezüglich sind die Planungen im Laufen.

Nach dem Ausbau des Lückenschlusses durch die Gemeinde Stein ist von der Gemeinde Loipersdorf bis zur Gemeinde Stein durchgehend ein Geh- und Radweg vorhanden, der wesentlich zu Verkehrssicherheit beiträgt. Der zweite Abschnitt führt ebenfalls entlang einer Landesstraße, nämlich der **Landesstraße L 445** vom **Ortsende Dietersdorf (Haus Trummer)** in Richtung Gillersdorf bis zur **Abzweigung des Mühlwinkelweges (Haus Prof. Dr. Muhr)**. **Dieser Abschnitt wird auf einer Länge von ca. 480 Meter ausgebaut.**

Im heurigen Jahr wurden an beiden Geh- und Radwegabschnitten der Unterbau und die Grobplanie sowie die Entwässerung errichtet sobald es die Witterung im Frühjahr erlaubt, erfolgt für beide Abschnitte die Aufbringung der Feinplanie und des Asphalttes sowie die Humusierung und Bepflanzung. **Nach Fertigstellung und Eröffnung beider Geh- und Radwegabschnitte tragen diese zur Verkehrssicherheit einerseits der Bevölkerung und andererseits für die zahlreichen Urlaubsgäste bei.**



Geh- und Radweg in Richtung Stein: Der Rohkörper des Geh- und Radweges sowohl in Richtung Stein als auch in Richtung Gillersdorf ist hergestellt. Hier werden mögliche Setzungen während des Winters abgewartet und sodann im Frühjahr die Feinplanie und der Asphaltbelag hergestellt.

ACHTUNG:

Der **Wirtschaftshof** der Gemeinde Loipersdorf ist in der Zeit vom

22. Dezember 2012

bis einschließlich

06. Jänner 2013

geschlossen.

In dringenden Fällen ist ständig ein Mitarbeiter unter der Tel. Nr.: 03382 / 8666 bzw. unter 0664 / 533 56 67 erreichbar.

Der Gesetzgeber gibt klare Richtlinien für den Umgang mit Baurestmassen vor, der Verpflichtete ist der Bauherr bzw. Auftraggeber. Dieser kann zwar diese Aufgaben an die Baufirma oder Baumeister übertragen, im rechtlichen Sinn bleibt der Bauherr immer verantwortlich.

Die Baurestmassenverordnung gibt vor, dass Baurestmassen, falls sie eine bestimmte Menge überschreiten, nach Stoffgruppen getrennt zu sammeln und zu verwerten sind. Standardverfahren des Abbruches ist der verwertungsorientierte Rückbau.

Rückbau bedeutet, dass die Bauwerke und Bauwerksteile derart abzubauen sind, dass die anfallenden Materialien weitgehend einer Verwertung oder Wiederverwendung (Recycling) oder einer ordnungsgemäßen Entsorgung zugeführt werden können. Dies ist durch besondere Rücksicht auf die Trennung der anfallenden Materialien und die Minimierung der Vermengung, Verunreinigung oder Beschädigung des Materials zu gewährleisten.

Worauf ist bei der Durchführung des Abbruches zu achten?

- Vollständige Räumung des Gebäudes vor dem Abbruch
- Ausbau jener Dinge aus dem Abbruchobjekt, die die spätere Aufbereitung und Verwertung des Baurestmassen erschweren bzw. verhindern
- Entfernung von Fenster, Türen, Bodenbeläge, Installationen, Eternit...
- Trennung der anfallenden Baurestmassen

Bei Zwischenlagerung der anfallenden Abfälle auf der Baustelle ist eine Verunreinigung des Bodens und des Grundwassers zu vermeiden. Werden die Abfälle für länger als 2 Monate auf der Baustelle zwischengelagert so ist der Zwischenlagerplatz gemäß §74 ff GewO zu genehmigen und bautechnisch entsprechend zu gestalten.

Bei Übergaben der Baurestmassen an einen befugten Entsorger ist von diesem eine Bestätigung über die von ihm übernommene Art und Menge an Baurestmassen zu verlangen. Dieses Baurestmassen-Nachweisformular ist 7 Jahre aufzubewahren.

Für eine ordnungsgemäße Wiederverwendung der anfallenden Baurestmassen direkt auf der Baustelle müssen diese auf die ihre bautechnische Güte und ihre qualitative Eignung untersucht werden. Nur Baurestmassen die die Anforderungen für den jeweiligen Verwendungszweck erfüllen dürfen als Recycling-Baustoff wieder eingesetzt werden.

Sanierungen von Gemeindewegen

Auch im heurigen Jahr wurden wiederum einige Abschnitte von Gemeindewegen aufgrund der miserablen Straßenverhältnissen saniert und mit einer neuen Asphaltdecke überzogen, sodass die Verkehrssicherheit wiedergegeben und gewährleistet ist. **Generalsaniert** und **ausgebaut** wurde vor allem der **Hinterrohrweg vom Haus Waldegger** entlang des Friedhofes auf einer **Länge von 1,3 km** in **Richtung des Übersbachweges**. **Die Kosten des Ausbaues für Vorprofilieren und für die Aufbringung des Asphaltes sowie die Herstellung der Bankette betragen € 125.000,-.**

Der Ausbau dieses Weges wird von seitens des Landes finanziell unterstützt. **Des Weiteren wurden im gesamten Gemeindegebiet auf den Gemeindewegen kleinräumige Abschnitte bzw. Schlaglöcher saniert und mit Asphalt neu überzogen. Ausgebaut und mit Asphalt überzogen wurde auch der Zufahrtsweg zum neuen ÖWG-Wohnblock.** Für die oben angeführten Gemeindewegsanierungen wurden insgesamt **€ 35.000,-** aufgewendet.

Baurestmassen – Baustellenabfälle

Baurestmassen wie Bodenaushub, Betonabbruch, Asphalt- aufbruch und mineralischer Bauschutt fallen bei Bau- und Abbrucharbeiten an. Diese müssen gesammelt und einer ordnungsgemäßen Behandlung (Wiederverwenden, Verwerten, Beseitigung ...) zugeführt werden.

Rechtsfolgen bei unsachgemäßer Verwertung/ Entsorgung von Baurestmassen:

Werden die im Rahmen des Abbruches anfallenden Baurestmassen ohne Prüfung der bautechnischen Eignung bzw. der Umweltverträglichkeit auf der Baustelle verwertet (z.B. Verfüllungen, Wegebau, Aufschüttungen Terrassen ...) so ist gemäß Altlastensanierungsgesetz ein Altlastenbeitrag von € 8,- je angefangener Tonne Baurestmassen an das Zollamt zu entrichten.

Altlastenbeitragspflicht besteht für:

- Deponieren von Abfällen
- Verfüllen von Geländeunebenheiten und Vornehmen von Geländeanpassungen mit Bauschutt, Erd- und Bodenaushub oder Baurestmassen
- Verbringung von Abfällen zum Zwecke der Deponierung oder Verfüllung (z.B. mit Bauschutt oder Baurestmassen außerhalb des Bundesgebietes)
- Lagern von Abfällen länger als ein Jahr zur Beseitigung bzw. mehr als drei Jahre zu Verwertung

Altlastenbeiträge entfallen, wenn Baurestmassen, Erd- oder Bodenaushub einer zulässigen Verwertung bzw. zulässigen Wiederverwendung zugeführt werden. Nach allen durchgeführten Arbeiten durch befugte Unternehmer muss der Bauherr über eine Dokumentation bzw. einen Nachweis über den Verbleib der Abfälle verfügen. Werden Baurestmassen für einen nicht zulässigen Verwendungszweck eingesetzt so kann die Bezirksverwaltungsbehörde gemäß §73 Abfallwirtschaftsgesetz 2002 (bzw. nach § 16 Forstgesetz bei Ablagerung im Wald) einen Entsorgungsauftrag erteilen.

Handeln Sie im Sinne einer lebenswerten Umwelt, einen reinen Lebensraum, gehen Sie sparsam mit unseren Ressourcen um. Unseren Planeten Erde gibt es nur einmal!



Ihr Bürgermeister



www.gutmann.co.at

ELEMENTARE LÖSUNGEN

GUTMANN

INSTALLATIONEN

Rudolf Gutmann & Sohn | 8280 Fürstenfeld • Grazer Platz 6 • Telefon: 03382-52254-0
7561 Poppendorf • Hauptstraße 18 • Telefon: 0676-842254160

Treue Gäste der Gemeinde Loipersdorf b. Fürstenfeld

Seit bereits **30 Jahren** verbringt die Familie **Helga und Engelbert Gast** aus Linz in Oberösterreich, ihren Urlaub im **Gästehaus Konrad** in Loipersdorf. Ebenfalls seit **30 Jahren** verbringt die Familie **Annemarie und Peter Pojar** aus Wien im **Gästehaus Karin** in Loipersdorf ihren Urlaub. Im **Gästehaus Dornfeld** in Loipersdorf Urlauben seit **20 Jahren** die Familien **Brigitte und Josef Autengruber** aus Linz in Oberösterreich, die Familie **Regina und Gerhard Jungmayr** ebenfalls aus Linz in Oberösterreich und die Familie **Anneliese und Christian Weisiele** aus Finkenberg in Tirol. Die Familie **Christine und Johann Seisl** aus Spillern (nähe Stockerau) aus Niederösterreich verbringt seit **10 Jahren** ihren Urlaub im **Gästehaus Tschandl** in Loipersdorf.

Anlässlich dieser besonderen Ereignisse gratulierten **Bgm. Herbert Spirk** und **Vizebgm. Franz Siegl** in den jeweiligen Gästehäusern im Namen der **Gemeinde Loipersdorf**, sowie im Namen des **Tourismusverbandes Loipersdorf** und als **Eigentümerversreter** im Namen der **Therme Loipersdorf** den Stammgästen sehr herzlich und brachten für die Treue zu unserer Gemeinde und zur Therme ihren besonderen Dank zum Ausdruck. Diese erfreulichen Ereignisse wurden in den vorgenannten Gästehäusern im Beisein der Quartiergeber gebührend gefeiert und entsprechend gewürdigt. Anlässlich der durchgeführten Ehrungen bekamen die „treuen Gäste“ als Dank für die Verbundenheit zu unserer Gemeinde und zum Leitbetrieb Therme Loipersdorf, **Ehrenurkunden** sowie die **Ehrennadel in Gold bzw. Silber** und weitere kleine Präsente, wie **Eintrittskarten für die Therme Loipersdorf inkl. eines Essensgutscheines im Marktrestaurant** und eine **Ortschronik** unserer Gemeinde. **Die Jubilare erfreuen sich bester Gesundheit und versicherten, weiterhin ihren Urlaub in unserer Gemeinde und speziell bei ihren Quartiergebern zu verbringen.**



Von links nach rechts: Bgm. Herbert Spirk, Annemarie und Peter Pojar, Karin Spöck



Von links nach rechts: Regina und Gerhard Jungmayr, Anneliese Dornfeld, Josef und Brigitte Autengruber, Bgm. Herbert Spirk



Von links nach rechts: Erika Konrad, Helga Gast, Bgm. Herbert Spirk, Engelbert Gast und Johann Konrad



Von links nach rechts: Christine Seisl, Sigrid Tschandl und Johann Seisl



Von links nach rechts: Vizebgm. Franz Siegl, Anneliese und Christian Weisele



IHR GRAWE KUNDENBERATER:

Inspektor Gernot Hölblinger

Tel. 0676-431 98 40

Hauptplatz 16, 8280 Fürstenfeld

gernot.hoelblinger@grawe.at

www.grawe.at

Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

Volksbefragung 2013

Eine Information des Bundesministeriums für Inneres

Die Frage wird lauten:

- a) **Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres**
oder
b) **sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?**

Volksbefragung am Sonntag, 20. Jänner 2013

Stimmberechtigt sind:

- **österreichische Staatsbürgerinnen** und **Staatsbürger**, die spätestens am Tag der Volksbefragung (20. Jänner 2013) 16 Jahre alt werden und ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben;
- **Auslandsösterreicherinnen** und **Auslandsösterreicher**, die ihren Hauptwohnsitz im Ausland haben und in der Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Stimmabgabe **persönlich** mit amtlichem Lichtbildausweis:

- **im Wahllokal in der Hauptwohnsitz-Gemeinde** oder

mit **Stimmkarte**:

- in einem Wahllokal in jeder Gemeinde Österreichs
- vor einer „fliegenden Wahlbehörde“
- per Briefwahl

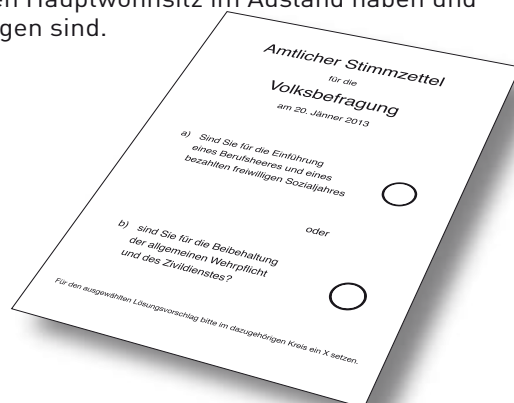
Informationen:

www.volksbefragung2013.at

Tel.: 0800 500 180 (gebührenfrei)

(Mo-Fr 08.00 - 13.00 Uhr)

BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES




Einfach.Hochwertig

Erst der Schliff aus
Meisterhand macht
einen Rohdiamanten
so wertvoll.

Wir geben Ihrer Veranlagung
höchst professionelle Schriffe.
Einfach.Hochwertig eben.



Qualität, die zählt.
Fürstenfeld Tel. 03382/53230
www.hypobank.at

Ein besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie
und Freunde sowie ein glückliches neues Jahr
wünscht Ihnen

edelmann.
TISCHLEREI·HANDWERK



edel.Tischlerei GmbH, A - 8282 Loipersdorf 133
Telefon: +43 (0)3382/8555, tischlerei@edelmann.at

www.edelmann.at

Erntedank



Das diesjährige **Erntedankfest der Pfarre Loipersdorf** wurde am 7. Oktober mit einer großen Anzahl von Pfarrbewohnern gefeiert. Ein vom **Pfarrgemeinderat** festlich geschmückter Altar, eine wie immer wunderschön gestaltete Erntekrone sowie die Präsentation der Erntegaben mit den in unserer Region gedeihenden Früchten auf den Stufen des Dorfbrunnens sorgten für eine feierliche und dankbare Stimmung. Die von **Monsignore Leopold** vorgebrachten Gedanken zum Erntedankfest trugen ebenso wesentlich dazu bei. **Es ist auch immer wieder eine Freude mitzuerleben, wie unser Herr Pfarrer mit einfachen Erklärungen und Beispielen den Kindern den Sinn der verschiedenen Festanlässe näherbringt und die Kinder in die Feierlichkeiten mit einbezieht.**

Besonders schön anzusehen war der Einzug der Kinder vom Pfarrhof zum Kirchplatz, wo sie voller Stolz mit ihren geschmückten kleinen und größeren Traktoren und Anhängern voll beladen mit den verschiedenen Gaben der Natur vorfuhren. Ein herzliches **Dankeschön** allen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, insbesondere dem **Pfarrgemeinderat** unter der Führung von **Resi Drenik**, unserem **Monsignore** sowie dem **Musikverein Thermo Loipersdorf** für die musikalische Gestaltung.



Adventbeginn in Loipersdorf

Der **Kulturausschuss der Gemeinde Loipersdorf** unter der Führung von **Kassier Franz Gether**, initiierte auf dem neuen Dorfplatz für die Bevölkerung, bereits zum dritten Mal eine weihnachtliche Veranstaltung mit dem Titel „**Weihnachtsbaum entzünden**“. **Bgm. Spirk** brachte zum Ausdruck, dass mit dieser Veranstaltung in unserer Gemeinde die Advent- und Weihnachtszeit beginnt. Sehr erfreut war er über den zahlreichen Besuch und dankte vor allem den Initiatoren für die Organisation und Durchführung dieser Veranstaltung. Aufgewertet wurde diese Feier durch die **Kinder des Kindergarten Loipersdorf**, die mit beleuchteten Laternen eingezogen sind, und sich um den Weihnachtsbaum versammelt haben. Die Kindergartenkinder haben als Beiträge Gedichte vorgetragen sowie Lieder gesungen. **Monsignore Leopold** hat in seinen Worten auf die **Advent- und Weihnachtszeit**, sowie auf die **Bedeutung des Weihnachtsbaumes**, aus kirchlicher Sicht hingewiesen. Umrahmt wurde diese Veranstaltung von der **Bläsergruppe des Musikvereines Thermo Loipersdorf**. Durch die liebevollen Beiträge wurden die Anwesenden auf die Advent- und Weihnachtszeit eingestimmt. Für das leibliche Wohl haben wiederum die Damen von der **Frauenbewegung Loipersdorf** bestens gesorgt. Ein besonderer Dank gilt der Obfrau der Frauenbewegung Loipersdorf, Frau **GR Helga Bierbauer**, sowie Frau **Zäzilia Gether-Gollowitsch** und Frau **Waltraud Fink** sowie unseren **Gemeindearbeitern vom Wirtschaftshof**, die den Weihnachtsbaum sehr liebevoll und gekonnt geschmückt haben.

Wir, die **ÖVP Loipersdorf**, möchte sich auf diesem Wege sehr herzlich bei all jenen die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben, bedanken.



Wieder 3 Rekorde beim Buschenschank ½ Marathon & Nordic Walking

Mit genau **749 TeilnehmerInnen** verzeichneten wir bei der heurigen Veranstaltung einen neuen Teilnehmerrekord. Sowohl die Läufer als auch die 350 Walker genossen das perfekte Wetter und die kulinarischen Schmankerln bei den Buschenschanken – auch in Rekordmengen.

Der 3. Rekord gelang bei der Laufzeit beim ½ Marathon – dieser wurde um

über 1 Minute gegenüber dem bestehenden Rekord unterboten.

Das Ziel war wieder das **Buschenschankfest** beim neuen **Dorfplatz in Loipersdorf. Der neue Dorfplatz als Zielort und die vorverlegten Startzeiten haben sich bereits letztes Jahr bewährt.** Möglicherweise war dies auch mitverantwortlich für den Teilnehmerrekord. Bei einer Zusammenkunft mit den

Obleuten der Vereine bedankte sich **Bgm. Spirk** im Namen der Gemeinde für den tollen Einsatz der Vereinsmitglieder, welche wiederum zum Gelingen von Lauf und Fest beigetragen haben. Fast 500 Portionen an Speisen – vom warmen Geselchten bis zum sauren Teller – wurden zubereitet – auch rekordverdächtig. **Der nächste Termin steht auch schon fest: 28. September 2013.**





KETTENBAGGER - ICB - MINIBAGGER - ERDFRÄSE
Beton und Asphalt schneiden

Erdbau **Walter Medl**

7561 Poppendorf 81 Tel. 03325 / 4377 Fax 03325 / 4377-35
8362 Übersbach 2 Tel. 03387 / 2224

Allen Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2013

Technisches Büro für Elektrotechnik 
SOMMER

a-8280 fürstenfeld, gerichtsbergenstr. 39
tel 03382/52125 fax 03382/52125-25
sommer@tbsommer.at

Planung und Prüfung elektrischer Anlagen und Blitzschutzanlagen - Anlagenbuch - e-check

Kindergarten



Großes Laternenfest in Loipersdorf

Am Vorabend zu Martini soll mit dem hinaustragen des Lichtes Glück und Freude verbreitet werden. **In Loipersdorf übernehmen die Kindergartenkinder diese Aufgabe.** „Die Vorbereitung zu diesem besonderen Fest hat schon vor drei Wochen mit dem Basteln der Laternen und dem einstudieren der Legende des Hl. Martins, der Geschichte und der verschiedenen Liedern begonnen“, erklärte **die Leiterin des Kindergartens Viktoria Sammer.**

Beim neuen Gemeindezentrum zeigten dann die kleinen „Schauspieler“ welche Talente in ihnen steckten. **Monsignore Leopold** erklärte den Kindern und den Besuchern in einfacher und verständlicher Art und Weise, das Wirken des Hl. Martin. Begeistert von den Darbietungen der Kinder zeigte sich auch **Bgm. Herbert Spirk**, der in seinen Dankworten zum Ausdruck brachte, dass die Pflege der regionalen Bräuche in der Gemeinde ihm ein großes Anliegen ist.

Vor allem auch dann, wenn Eltern und Großeltern sowie Verwandte und Bekannte der Kinder mit derartiger Begeisterung wie beim Laternenfest dabei sind. Ein **besonderer Dank gebührt natürlich dem Team des Kindergarten Loipersdorf Viktoria Sammer, Nicole Eichinger und Annemarie Ritz**, die sich beim Einstudieren der Lieder und Gedichte, sowie bei allen übrigen Vorbereitungsarbeiten wiederum große Mühe gegeben haben. Mit Getränken und Köstlichkeiten klang der Abend gemütlich aus.

Ein herzlicher Dank für die großzügigen Spenden. Der erzielte Reinerlös kommt ausschließlich den Kindern des Kindergartens Loipersdorf zugute.



Kindergartenkinder beim Vortragen der Gedichte und Lieder

An den **Weltspartagen** besuchten wir unsere **Raiffeisenbank in Loipersdorf** und bedanken uns für die dort erhaltenen Geschenke für Groß und Klein.



Bankstellenleiter Franz Fagner und Sonja Friedl mit den Kindergartenkinder

Am 28.11. fand unser **„Adventmarkt der Sinne“** statt. Zum Bestaunen gab es geschmackvolle, handgefertigte Besonderheiten rund um die Sinne. Tannenduft, selbstgebackenes und Punch rundeten unseren Adventmarkt ab.



Kindergartenteam mit handgefertigten Basteleien.



Zufriedene Besucher beim Adventmarkt

Nikolausfeier Kindergarten

Die Verantwortlichen des Kindergarten Loipersdorf haben am 06.12.2012 für die Kindergartenkinder eine kleine **Nikolofeier** organisiert. Als Nikolo fungierte erstmals **Daniel Maninger**. Der Nikolaus begrüßte die Kinder und erzählte eine Nikologeschichte. Danach verteilte er an die „braven“ Kinder kleine Geschenke worüber sie sich sehr freuten. **Einen herzlichen Dank an unseren Nikolaus sowie Bgm. Herbert Spirk für die Geschenke.**



Ölmühle Papst



Im Oktober besuchten wir die **Ölmühle Papst** und hörten gespannt **Herrn Herbert Sammer** zu, der uns alles über den Fertigungsprozess von den Kernen bis zum Öl erklärte. Das Betrachten der ganzen Maschinen war sehr aufregend für uns und zum Schluss durften wir das fertig gepresste Öl auch kosten. Tatsächlich es ist wirklich Kürbiskernöl. Wir staunten nicht schlecht!



Herbert Sammer mit den interessierten Kindergartenkinder

*Gesegnete Weihnachten und ein erfolgreiches, vor allem aber ein gesundes Jahr 2013 wünscht Ihnen
Fremdenzimmer, Buschenschank, Ölmühle*

Hannes Papst

Oberberg



Tag und Nacht
Taxi - Mietwagen
POSCH KEG
8282 Gillersdorf 31
Tel.: 0 33 82 / 82 64

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Der Unimog. Einer für alles.

Mehr Wirtschaftlichkeit im Ganzjahreseinsatz. Ob mähen, räumen, streuen, fräsen, reinigen oder transportieren, ob im Sommer oder im Winter. Der Mercedes-Benz Unimog ist 365 Tage im Jahr flexibel einsetzbar. Mit bis zu vier An- und Aufbauträumen und Schnellwechselsystem sind Anbaugeräte schnell und einfach ausgetauscht. Dabei ist der Unimog äußerst verbrauchsgünstig unterwegs. Informieren Sie sich jetzt bei Ihrem Unimog Partner oder unter: www.pappas.at/unimog

UNIMOG **2**JAHRES GARANTIE



Pappas Georg Pappas Automobil AG Autorisierter Mercedes-Benz Vertriebs- und Servicepartner für Nfz und Unimog, 5301 Eugendorf, Gewerbestraße 34; 2355 Wiener Neudorf, Industriezentrum NÖ-Süd, Straße 4, Postfach 126; Hotline: 0800/727 727

Volksschule

Schulfest „Auf` brezelt“

Unter dem Motto „Auf` brezelt“ feierte die Volksschule Loipersdorf erstmals im Oktober ein Schulfest besonderer Art. Fesche Dirndl und krachlederne Burschen gaben zünftig Steirisches zu ihrem Besten. Die Eröffnung dieses gelungenen Festes übernahmen die beiden Herren **Bgm. Herbert Spirk** und **BSI Otmar Schwarz**. Die beiden Ehrengäste hatten dazu

die Aufgabe, sich um ein riesiges Brezel zu reißen, um mit den Worten „auf` brezelt is“ das Eröffnungslied „Jetzt fang ma an“ anstimmen zu können. Die vielen unterschiedlichen Beiträge unserer SchülerInnen begeisterten die Festbesucher.

Der Elternverein unter der Obfrau **Silvia Weber** sorgte mit köstlichen Schmankerln für das leibliche Wohl. **Die Einnahmen kommen den SchülerInnen zu Gute!**



Hanna Zieger beim Oktoberfest



Schulkinder beim „Auf` brezelt“



V-Dir. Margit Herbsthofner, Bgm. Herbert Spirk und BSI Otmar Schwarz

Freiwillige Radfahrprüfung

Geschafft!

Der Höhepunkt für jeden „Viertklassler“ ist auf alle Fälle die Radfahrprüfung.

Drei Wochen lang lernten die 11 Schüler der 4. Klasse gemeinsam mit ihrer Lehrerin für die theoretische und praktische Radfahrprüfung. Bei dieser intensiven Vorbereitung ging es im Wesentlichen um das richtige Verhalten beim Einfahren in eine Kreuzung, das gefahrlose Abbiegen und das Erkennen der wichtigsten Verkehrszeichen, Markierungen und Vorrangregeln. Nach der Bewältigung des theoretischen Teils mussten die Schüler vor den Prüfern der Polizeiinspektion Fürstenfeld ihr praktisches Können unter Beweis stellen.

Die Freude war groß, als die Kinder erfuhren, dass sie bald stolze Besitzer eines „Führerscheins“ sein werden. Zum Ab-

„Weihnachten im Schuhkarton“

Die VS Loipersdorf beteiligte sich an der Aktion **„Weihnachten im Schuhkarton“**, die von der Hilfsgemeinschaft „Geschenke der Hoffnung“ organisiert wird. Dabei werden Schuhkartons mit Geschenken befüllt und an notleidende Kinder in Schulen, Waisenhäusern, usw. verteilt. Heuer gehen die Pakete nach Weißrussland, wo ein Drittel der Bevölkerung unter der Armutsgrenze lebt. Mit Begeisterung brachten sowohl die **SchülerInnen** als auch die **Kinder des Thermenkindergartens** die befüllten



Kinder der VS Loipersdorf beim Verladen der Schuhkartons.

schluss wurden die jungen Radfahrer und Radfahrerinnen mit einer Jause (gesponsert von unserem Bürgermeister Herbert Spirk) belohnt. Herzlichen Dank!



Teilnehmer der diesjährigen Radfahrprüfung

und schön verpackten Schuhkartons zur Sammelstelle in die Schule. Am 26.11.2012 war die Aufregung groß: Die Packerln wurden abgeholt! Die Kinder der VS Loipersdorf reichten die Geschenke in einer langen Kette weiter und stapelten sie in einem Lieferwagen der Mitarbeiter der Organisation.

Die SchülerInnen waren stolz über die insgesamt 175 gesammelten „Schuhkartons“ und sind überzeugt, dass sie damit den Kindern in Weißrussland unvergessliche Freude bereiten.



Brassessoires im Pfarrheim

Wenn fünf Frauen einkaufen gehen und mit Blechblasinstrumenten von der Trompete bis zur großen Tuba nach Hause kommen – dann sind es die fünf jungen hübschen Musikerinnen von Brassessoires, die die Bühne im Pfarrheim in eine ganz besondere Frauenwelt verwandelten.

Mit abwechslungsreichen Stücken von modern bis traditionell, mit Gesang, Show und Schmäh für Mann und Frau begeisterten sie die Besucher im Pfarrheim. Und zwar so beeindruckend, dass sogar am Sonntag am Kirchplatz noch über die Frauen „getratscht“ wurde. „Blech“ gehabt, wer das versäumt hat.



Da spielen die Frauen den Marsch!

Erwin Steinhauer & Seine Lieben in Loipersdorf



Erwin Steinhauer und seine Lieben

Dass er nicht nur ein ausgezeichnete Schauspieler und Kabarettist sondern auch ein hervorragender Sänger und Entertainer ist, bewies Erwin Steinhauer mit seinem Programm FEIERABEND bei uns im Pfarrheim.

Mit dabei waren „Seine Lieben“, die Multiinstrumentalisten Peter Rosmanith, Georg Graf und Joe Pinkl, die vom Swing bis zum Blues, Groove und Rock alles draufhaben. Steinhauer sang sich durch die sechs Jahrzehnte seines Lebens und er machte das mit Inbrunst, Leidenschaft und viel Freude, die sich auch sofort auf das Publikum übertrug. Ob „Mercedes Benz“ (Joplin), „Sunny Afternoon“ (Kinks) oder „Ich bin von

Kopf bis Fuß“ (Taufstein/ Holländer) usw.: das alles war fetzig, schräg - und manchmal auch sehr berührend, wenn er zum Beispiel die Poesie H.C. Artmanns („Fia d' Moni“, „A Bak ohne Bam“) in den tollen, subtilen Arrangements seiner Musiker präsentierte. **Das Publikum war restlos begeistert, die Stimmung hervorragend und für „Steinhauer und Seine Lieben“ gab es am Ende verdiente Standing Ovationen für ein großartiges Konzert.**

Einziger echter Wermutstropfen dieses gelungenen Abends: das Konzert, das ursprünglich im Mehrzwecksaal geplant war, fand vor 140 (!!) Zusehern im Pfarrheim statt – was nicht unbedingt als Auftrag für weitere Veranstaltungen dieser Art zu werten ist. Schade!

Maria Stahl: „Die Farben meiner Umarmungen“

Maria Stahl, gebürtige Vorarlbergerin und mehrfache Literaturpreisträgerin, las unter dem Titel „**Die Farben meiner Umarmungen**“ bei uns im Pfarrheim.

Ihre Gedichte, die sie in mehreren Lyrikbänden in den letzten Jahren veröffentlicht hat, beschäftigen sich mit dem Leben, dem Überleben, der Natur, mit Glück, Trauer und Liebe.

Im zweiten Teil las sie Auszüge aus ihrem letzten Prosaband „Meine Hoffnung spannt ihre Flügel“ (Bericht über einen Abschied), ein Text, der aus einer intensiven, für den einen oder anderen Zuhörer fast schmerzlichen Auseinandersetzung der Autorin mit dem Leben und Sterben ihres Mannes, den sie vor vier Jahren durch eine schwere Krankheit verlor, bestand. Insgesamt keine leichte Kost, für Trost und Abwechslung sorgten dabei zwei ausgezeichnete Musiker, nämlich Erich

Sammer an der Gitarre und Andrej Prozorov am Saxophon, die der Lesung einen schönen musikalischen Rahmen gaben.



Maria Stahl

Frohe Weihnachten und ein gesundes und glückliches Neujahr wünscht allen unseren Kunden

PAYERL

Lohn- und Dienstleistungsunternehmen
Loipersdorf 16



Edelstahlkonstruktionen • Geländer • Stiegen

A & H Edelstahl Metalltechnik

SORGER

8282 Loipersdorf 180

www.schlosserei-sorger.at • info@schlosserei-sorger.at
Tel.: 03382/8238-0 Fax.: 03382/8238-38

Gasthof Fremdenzimmer

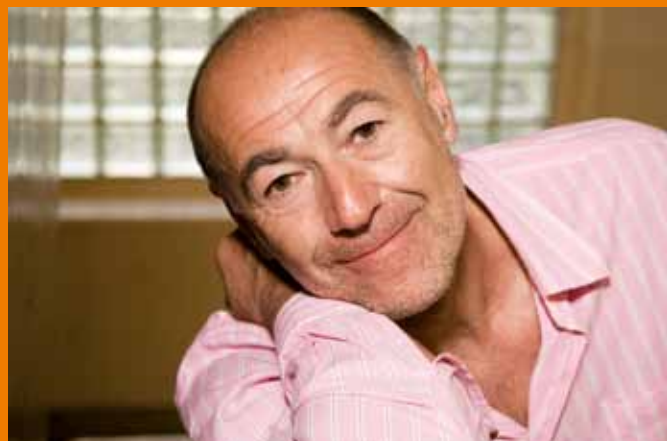
WEBER

Dietersdorf 39, A-8282 Loipersdorf

Tel.: 0 33 82 / 82 52 Fax: 0 33 82 / 82 52 10

Wir wünschen allen Gemeindebewohnern ein „Frohes Weihnachtsfest“ und ein Glückliches neues Jahr

Willi Resetarits



Veranstaltung: 19.04.2013

Ort: Mehrzwecksaal, Beginn: 19.30 Uhr

Eintrittskarten sind am Gemeindeamt erhältlich.

Achtung: Rechtzeitig Karten sichern!!!



DIE KRAFT AM LAND

**THERMENLAND-CENTER
FÜRSTENFELD**

AGRAR-BAUSTOFFE-BAU&GARTEN-TANKSTELLE-LEBENSMITTEL
MEISTERDACH-MEISTERHEIZUNG-MEISTERMALER

8280 FÜRSTENFELD, Jahnstraße 1+5

Tel.: 03382 / 52668-0

FF LOIPERSDORF

Zweimal Gold für die FF Loipersdorf



Kameraden der FF Loipersdorf mit Ehrengästen

Erfolgreiche Technische Hilfeleistungsprüfung in Gold

Um für den Einsatz noch besser vorbereitet zu sein, hat man für die Feuerwehren einheitliche Leistungsprüfungen geschaffen, dazu zählt die Technische Hilfeleistung. Nach intensiver und mehrwöchiger Vorbereitungszeit fand diese Prüfung (Stufe Gold) am 17. November, unterstützt durch Kameraden der Betriebsfeuerwehr Therme Loipersdorf statt. Bei dieser Prüfung wird ein Verkehrsunfall mit einer Menschenrettung simuliert. Die Prüfung besteht aus dem theoretischen Teil Gerätekunde, wo 2 Gerätschaften bei geschlossenen Geräteräumen gezeigt werden müssen, weiteres müssen Feuerwehrfragen beantwor-

tet werden. Beim anschließenden praktischen Teil bestehen folgende Aufgaben: Sicherungstrupp - Unfallstelle absichern, Gerätetrupp - Brandschutz und Beleuchtung aufbauen, Rettungstrupp - Schere und Spreizer aufbauen, das Ganze in einem Zeitfenster von 130 - 160 Sekunden. Die KameradenInnen meisterten diese Prüfung mit Bravur.

Nach den Grußworten der Ehrengäste Bürgermeister Spirk, BR Nöst und unter der Anwesenheit, ABI Pfingstl und ABI Kaplan wurden die Abzeichen und die Urkunde übergeben.

Großer Erfolg Atemschutzleistungsabzeichen in Gold

Bei der Prüfung in Lebring am 24. November konnte erstmals eine Gruppe der Wehr Loipersdorf, bestens geschult, dieses Abzeichen erreichen. Die Prüfung besteht aus fünf Stationen: Inbetriebnahme der Atemschutzgeräte, Menschenrettung, Innenangriff, Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft, sowie eine theoretische Prüfung. Die einzelnen Positionen werden vor

der Prüfung ausgelöst. Beschlusses des Feuerwehrausschusses zum Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr Gillersdorf ernannt. Bürgermeister Spirk war über diese Auszeichnung nicht nur überrascht sondern sehr erfreut, brachte seinen Dank zum Ausdruck und sicherte der Freiwilligen Feuerwehr Gillersdorf weiterhin seine besondere Unterstützung zu.



Von links nach rechts: OBI Philipp Weber, HBI Werner Forjan, Wolfgang Höllerl, Johannes Bauer und Atemschutzwart Stellvertr. Manuel Weber

Feuerwehrjugend Loipersdorf - Wissenstest

Am 13.10.2012 stellten 3 Jugendliche ihr Können in Großsteinbach unter Beweis. In verschiedenen Stationen mussten sie Fragen aus verschiedenen Themenbereichen des Feuerwehrwesens beantworten.

David Forjan trat in der Disziplin Wissenstestspiel in Bronze an, Stefanie Janser und Michael Kisilak in Wissenstest Gold. Alle erreichten die volle Punktezahl. Wir gratulieren zur tollen Leistung.



Neuwahl ABI

Am 15. November 2012 wurde **ABI Pfingstl Josef** von allen 7 Feuerwehren des Abschnittes einstimmig wiedergewählt. Die Kameraden der FF Loipersdorf gratulieren recht herzlich.

Drei runde Geburtstage bei der Feuerwehr Loipersdorf

ELM Sammer Karl ein 80er

Am 19.09.2012 feierte unser Ehren-Löschmeister Karl Sammer seinen 80. Geburtstag. Lieber Karl, wir wünschen dir auch für die Zukunft alles Gute und behalte deinen Humor!



HFM Franz Buchegger ein 70er.

Am 13.10.2012 feierte HFM Franz Buchegger bei bester Gesundheit seinen 70. Geburtstag.



HFM Josef Schwab ein 75er

Am 27.10.2012 feierte HFM Josef Schwab seinen 75. Geburtstag.





*Frehe Weihnachten
und ein erfolgreiches
neues Jahr!*

- Geselchtes - Aufstriche
- Brot und Backwaren
- Echtes steirisches Kernöl
- Apfelsaft - Most - Schnaps
- Honig

Vorbestellung möglich

Familie
Josef und Andrea

Steßl

8282 Loipersdorf 81
Tel.: 0 33 82 / 88 65

Schlosserei ARNOLD GmbH

Altenmarkt 180a 8280 Fürstenfeld 03382/52371-0
www.arnold-gmbh.at office@arnold-gmbh.at

FF Dietersdorf

ABI Josef Pfungstl als Abschnittsbrandinspektor wiedergewählt

Am **Donnerstag**, den 15. November 2012, wurde unser altbewährter **ABI Josef Pfungstl** (FF Dietersdorf) von allen anwesenden Kommandanten und Kommandantenstellvertretern des **Abschnittes 4-Rittscheintal** (Feuerwehren Loipersdorf, Dietersdorf, Gillersdorf, Söchau, Stein sowie BtFTherme Loipersdorf) im Feuerwehrhaus und Musikerheim in Dietersdorf mit **100 Prozent** der abgegebenen Stimmen als **Abschnittskommandant** wiedergewählt.

Ein Wahlergebnis, das die ausgezeichneten Leistungen von ABI „Pepi“ Pfungstl eindrucksvoll würdigt und das große Vertrauen aller Kameraden in die Führungsqualitäten von ABI Pfungstl widerspiegelt.



Bez.-FF-Kdt. OBR Ing. Franz Nöst, Stv. BR Johann Stürzer, Bez.-Schriftführerin BI Birgit Gutmeier, ABI Josef Pfungstl sowie die Kdt. und Kdt.-Stellvertreter des Abschnitt 4 - Rittscheintal nach der ABI-Wahl

Am 02.12.2012 waren Nikolaus und Krampus zu Gast

Bei herrlichem Winterwetter waren der Hl. Nikolaus und Krampus wieder zu Gast bei der FF-Dietersdorf. Wie jedes Jahr wurde vom Hl. Nikolaus gratis Nikolosackerl an die zahlreich

anwesenden Kinder verteilt. Die Anwesenden konnten sich bei Glühwein, Tee und Würstel stärken.



Alois Kahr

Steinmetzbetrieb

Stein..... ein Stück Natur

Grabanlagen-Renovierungen
Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten
Stufenanlagen - Böden

8280 Fürstenfeld
Burgauer Str. 26c

Tel. 033 82/ 515 45
Fax DW 4

k.steinmetzbetrieb@aon.at



EDEN BESTATTUNG

Würdevoll Abschied nehmen

www.eden.co.at

Rat und Hilfe im Trauerfall In schweren Stunden für Sie da.



Sabine Reicher
(Filialleiterin Eden Bestattung)

 **Tel. 03382 / 71815**

Eden Filialen: 8280 Fürstenfeld, Kusmanekstr. 12
7571 Rudersdorf, Hauptstraße 30

Rund um die Uhr erreichbar !



GENERALPLAN

Gesellschaft beratender und koordinierender Ingenieure m.b.H
AUSTRIA

- GENERALPLANUNG
- PROJEKTMANAGEMENT
- ARCHITEKTUR
- ÖRTLICHE BAUAUFSICHT
- BAUKOORDINATION

Goethestraße 50
8010 Graz
Tel.: +43-316-321534-0
FAX: +43-316-321534-31
Email: office@generalplan.at

QSS
Qualitätszertifikat
seit dem Jahr 2000

www.generalplan.at

INSTALLATIONEN - HAUSHALTSGERÄTE - BLITZSCHUTZANLAGEN
KLIMAAANLAGEN - ALARMANLAGEN - PHOTOVOLTAIK
VERKAUF - SERVICE - REPARATUREN



8263 GROSSWILFERSDORF
Tel. 03385/212 Fax 03385/8412
E-mail: ewerk-growi@aon.at Internet: www.ewerk-growi.at

Filiale: 8311 Markt Hartmannsdorf
Tel. 03114/20251 Fax 03114/20251

„Gerüchte, Gerüchte“ von der Bühne Loipersdorf

Mit dem Stück „**Gerüchte, Gerüchte**“ des Amerikaners Neil Simon spielte die „Bühne“ auch heuer wieder die im Herbst bereits traditionelle Komödie. Ende der 1980er-Jahre in New York uraufgeführt, gilt es als Klassiker und wurde mehr als 600 Mal am Broadway gespielt.

Mit seinen kurzen, meist schnell wechselnden Dialogen zwischen den Schauspielern ist „Gerüchte, Gerüchte“ für jedes Laientheater eine echte Herausforderung, da es große Textsicherheit und höchste Konzentration verlangt.

Doch unser Ensemble meisterte auch diese „schauspielerische Hürde“ wieder mit Bravour. Die Protagonisten des Stückes, nämlich vier Ehepaare, wurden von **Gudrun Puchas und Thorsten Urschler** (Ehepaar Gorman), **Christa Venus und Wolfgang Scheiber** (Ehepaar Ganz), **Helena Gamberger und**

Michael Weber (Ehepaar Cusak), sowie **Christine Schwab und Karl Rindler** (Ehepaar Cooper) hervorragend gespielt. **Edi Hölbling** verkörperte ebenso authentisch den Polizisten (Officer Welch).

Für das moderne, sehr originelle Bühnenbild (die Schauspieler saßen hinter Rahmen und waren meistens alle auf der Bühne) war **Gudrun Puchas** verantwortlich, für Licht und Ton sorgten wie immer **Thomas Musilek und Martin Natter**, für die Maske **Petra Kollegger**. Als Souffleuse war **Barbara Trummer** im Einsatz. Die Regie lag in den bewährten Händen von **Jürgen Haubenhofer**. **Fazit: Mit viel Einsatz (nicht zuletzt auch bei den zahlreichen Proben!) und beachtlichem schauspielerischen Können gelang es den Akteuren der „Bühne“ wieder einmal die zahlreichen Zuseher zu begeistern und für ausverkaufte Abende zu sorgen. Gratulation!**



v.l.n.r.: Karl Rindler, Helena Gamberger, Gudrun Puchas, Christa Venus, Thorsten Urschler, Michael Weber

Architekt Dipl.-Ing.
Friedrich Ohnewein
Hauptplatz 10
A-8280 Fürstenfeld
T 03382 53 964 0
F 03382 53 964 30
arch_ohnewein@aon.at



architekturbüro ohnewein

Märchen: „Die zertanzten Schuhe“

Ebenfalls traditionell ist das Märchen am 1. Adventwochenende mit den **Kindern und Jugendlichen** der „**Bühne**“ **Loipersdorf**. Diesmal waren es „**Die zertanzten Schuhe**“ frei nach den Gebrüdern Grimm.

Um es gleich vorweg zu sagen: Es war - wieder einmal - ein großartiger Erfolg. Die „Truppe“ von **Regisseurin Gudrun „Guggi“ Puchas** spielte wie aus einem Guss. Textsicher, schauspielerisch (ihrem Alter entsprechend) ausgezeichnet, mit viel Herz und Elan bei Sache, gelang es ihnen, Jung und Alt zu begeistern. Die Vorstellungen waren fast alle restlos ausverkauft, von den Kindern hörte man immer wieder Kom-

mentare wie „das war das tollste Märchen, das ich bisher gesehen habe“ oder ähnliches.

Für den Erfolg mitverantwortlich: **Thomas Musilek**, er war für Licht und Ton zuständig, **Petra Kollegger** für die Maske und als **Regieassistentin** war erstmals **Anna Gollowitsch** im Einsatz. **Der „Guggi“ – wie sie von allen gerufen wird – kann man zu ihrer bisherigen Arbeit (auch namens der Gemeinde) nur ganz herzlich gratulieren - man muss einmal gesehen haben, mit wie viel Spaß und Freude die Kinder/Jugendlichen (auch bei den Proben!) bei der Sache sind. Hut ab, was sie hier in den letzten Jahren aufgebaut hat.**



1. Reihe v.l.: Maria Wagner, Elisa Bonstingl, Jakob Gether, Hanna Kollegger, Felix Trummer, Lucia Sattinger

2. Reihe v.l.: Guggi Puchas, Paul Stessl, Janina Walder, Matthias Hammerl, Anna Gollowitsch, Theresa Stessl, Mirjam Natter

7562 Eltendorf, Hauptstraße 17
Tel. 03325/2226 - Fax 03325/2614



HOLLER
Schotterwerke GmbH

Stein- u. Schotterwerk Badersdorf Tel. 03366/77320 Fax 77209
Werk Heiligenkreuz Tel. 03325/6501 Fax 65014
Werk Königsdorf Tel. 03325/2439 Fax 20139

**Wir liefern direkt auf Ihre Baustelle,
oder über unsere Partnerfirmen!**

Franz GREIMEL



PRÜFSTELLE § 57a
KFZ und REIFENHANDEL
SERVICE REPARATUR

www.greimel-kfz.at

8282 Loipersdorf 65 • 03382/8450 • Mobil:0664/48 22 869

DUSV Therme Loipersdorf Meisterschaftsbetrieb Herbst 2012

Mit 16 Punkten (vier Siege, vier Unentschieden und fünf Niederlagen) und ein knappes Plus beim Torverhältnis von 18:17 geht der DUSV mit dem 10. Platz in die Winterpause. Auf Grund einiger Verletzungen und knappen Niederlagen konnte leider kein besserer Rang erreicht werden.



Tormann Stefan Bauer, Markus Kummer und Stefan Kapper, das Bollwerk in der Abwehr



Tomislav Omic: mit 8 Toren bester Torschütze vor Michi Teuschler mit 4 und Marko Ivekovic mit 3 Toren



Dominik Hirt, nach längerer Verletzungspause wieder einsatzbereit



Immer voller Einsatz: David Leitgeb



Kapitän Andy Siegl



Der „kleinste“ springt am höchsten Michi Teuschler

Platzwart - Jugendtrainer

Dringend gesucht werden ein Platzwart sowie ein Jugendtrainer. Interessierte Personen bitte bei Obmann Gerald Schweinzer oder Kassier Gerald Stoiser melden.

Cupbewerb 2012:

Besser als in der Meisterschaft ging es im Cupbewerb. Nach Siegen gegen Eichkögl (6:2), Auersbach (6:0), Bad Gleichenberg (5:2) Großsteinbach (2:1) kam der DUSV in die 5. Runde, wo gegen die Mannschaft aus Pöllau (5. in der Oberliga) die Partie mit 0:2 verloren wurde. **Wir gratulieren der Mannschaft zu dieser tollen Leistung.**



Kampfmannschaft DUSV Therme Loipersdorf

Bockbieranstich:

Der DUSV Therme Loipersdorf veranstaltete wieder den traditionellen Bockbieranstich im Gasthaus Spörk in Stein. Wir bedanken uns bei den vielen Bockbierspendern. Der Anstich wurde von **Bgm. Fuchs** mit Unterstützung von **Bgm. Spirk** durchgeführt.



Nach kleinen Problemen beim Anstich ein Prost mit den Bürgermeistern Johann Fuchs, Herbert Spirk und Kassier des DUSV Gerald Stoiser.



v.l.n.r.: Franz Zechmeister, Johann Schellnast, Obmann Stv. Ferdinand Liendl, Josef Siegl, Charly Rath

Kurz vor Mitternacht gab es wieder einen Bewerb an der Bockbiermaschine kombiniert mit einem sportlichen Bewerb mit kleinen Holzeisstöcken. Sieger dieses Bewerbes wurde das Team „Loipersdorfer Oldies“ mit **Franz Zechmeister, Johann Schellnast, Josef Siegl und Charly Rath**. Weiters gab es eine Verlosung aller Mitglieder des DUSV. **Den Hauptpreis – ein Thermenwochenende im Hotel Stoiser gewann Bernhard Siegl. Wir gratulieren.**

Frauenbewegung

Fahrt ins Blaue

Als Dankeschön und kleine Anerkennung für die Unterstützung und Mithilfe organisierte die **Obfrau der Frauenbewegung Helga Bierbauer** eine Fahrt ins Blaue. Ohne zu wissen wohin die Reise geht und für alle Mitglieder natürlich kostenlos, stiegen wir am Samstag den 13. Oktober in den Bus. Als erstes besuchten wir das **Frauenhaus in Herberstein**. Nach einer interessanten Führung durch das Bildungs- und Erholungshaus



Mitglieder der Frauenbewegung bei Karinas Woll Welt

gab es dort Kaffee und Kuchen. Weiter ging es nach Naas zu **Karinas Woll Welt**. Sie weihte uns in die Geheimnisse der Schafzucht, sowie in die Kunst des Filzens ein. Den Abend verbrachten wir bei gutem Essen und selbstgebrautem Bier beim **Moarpeter in Stubenberg**.

In diesem Sinne möchte ich mich nochmals recht herzlich für all die Mithilfe und jede Art von Unterstützung bei jedem einzelmem Mitglied, aber auch Nichtmitgliedern bedanken!



Von links nach rechts: Christiane Krenn, Maria Bauer, Helene Fuchs und Johanna Fuchs

Adventmarkt der Frauenbewegung Loipersdorf

Zu einem Fixpunkt im Loipersdorfer Veranstaltungskalender zählt bereits der **Adventmarkt der Frauenbewegung**, welcher heuer am 24. und 25. November im Pfarrheim stattfand.

Die von den Damen gefertigten Weihnachtsdekorationen, Adventkränze, Gestecke sowie jede Menge Basteleien und Handarbeiten fanden großen Anklang und brachten Adventstimmung in so manches Heim.

Bei selbst gebackenen Mehlspeisen und Kaffee konnten sich die zahlreich erschienenen Besucher auf die Adventzeit einstimmen.

Obfrau Helga Bierbauer bedankt sich recht herzlich für die Unterstützung der Mitglieder und bei all jenen, die zum guten Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben. **Wie jedes Jahr wird der Reinerlös einer karitativen Organisation gespendet.**



Von links nach rechts: Sigrid Binder, Anneliese Tauschmann, Karin Bierbauer, Sonja Rath, Obfrau Helga Bierbauer, Barbara Kurz

Bockbieranstich des ESV Therme Loipersdorf

Bereits **zum 23. Mal** fand am 17.11.2012 im Gasthaus Jandl der traditionelle **Bockbieranstich des ESV Therme Loipersdorf** statt. **Obmann Walter Wagner** konnte wiederum eine große Anzahl von Gästen aus nah und fern begrüßen, darunter auch **Bürgermeister Herbert Spirk**.

Gleichzeitig wurde **das 50-jährige Bestandsjubiläum des ESV** gefeiert. Aus diesem Anlass spielte als „Vorgruppe“ **das Hügelland-Quintett** zum Tanz auf. Die Hügelländer waren in den ersten 13 Jahren ständige musikalische Begleiter des Bockbieranstiches. Ein herzlicher Dank an die Musikanten, dass sie sich für dieses Jubiläum zur Verfügung gestellt haben. Anschließend schwangen die Gäste zu den musikalischen Klängen von „**Die 3 Urigen**“ das Tanzbein.

Auch diesmal gab es wieder den sehr beliebten Wettkampf mit „Biertrinken“ und „Spanglerschießen“. Alle Teilnehmer konnten sich über wertvolle Preise freuen.

Erstmalig gab es eine Weinkost, welche bei den Gästen großen Anklang fand. Durch die Anwesenheit von **Weinhoheit Franziska, der Ersten aus Stein**, fand die Weinkost eine große Aufwertung und trug zum guten Gelingen des Festes bei. Gefeiert wurde wie üblich bis in die frühen Morgenstunden. **Der ESV Therme Loipersdorf möchte sich auf diesem Wege nochmals bei allen Sponsoren und Helfern für die tolle Unterstützung bedanken.**



**Frohe Weihnachten und ein Gutes
neues Jahr 2013**

**Wünscht Ihnen Anton Lipp und
Mitarbeiter.**

0664/9908064 Anton Lipp

0664/2443396

**jerich
trans**

A-8200 Gleisdorf, Pflöching 99, Tel. +43 (0) 311277500-0

Transporte	Sammlung
Logistik-Service	Entsorgung
Container Umschlag	Recycling
Container Lager	Beratung
Just in Time-Service	Containerservice

müller

Stein - Restaurator

Ghadir Alizadeh Saboor

Portale, Fenster, Sockel,
Stufen, Statuen, Säulen,
Brunnen,...

aus Natur- und Kunststein



„Woazoheitr“ des Seniorenbundes Loipersdorf/Stein

Zu einem Fixpunkt der Seniorenveranstaltungen wurde das „**Woazoheitr**“ des **Seniorenbundes Loipersdorf/Stein**, auch heuer auf dem Areal des Feuerwehrhauses in Dietersdorf. Der **Obmann, Josef Steßl** konnte auch dieses Jahr eine große Anzahl von Mitgliedern des Ortsverbandes, Gast-„Oheita“ von befreundeten Seniorenverbänden aus der Region, **Vizebgm. Franz Siegl** in Vertretung der Gemeinde Loipersdorf und **ABI Josef Pfigstl** von der Feuerwehr begrüßen.

Verstärkung erhielten die Senioren auch durch einige Kinder, welche sich mit den Senioren voller Begeisterung einen „Wettkampf“ im „Woazoheitr“ lieferten. Diese Begeisterung wird auch dadurch bestätigt, dass bis zur offiziellen Beginnzeit bereits ein Großteil der Arbeit erledigt war. Besonders erfreulich ist auch, dass die Senioren dabei den Kindern zeigen und lernen, wie vor einigen Jahrzehnten in der Landwirtschaft das Maisschälen traditionell erfolgt ist. Nach getaner Arbeit erholte und stärkte man sich bei Speis und Trank, ebenso durften einige Takte Musik nicht fehlen. Auch wurden bis in

die Abendstunden viele Erinnerungen ausgetauscht und über die gute alte Zeit diskutiert.

Ein besonderer Dank des Seniorenbundes ergeht an die **Jägerschaft von Loipersdorf**, welche den ungeschälten Kukuruz geliefert haben (der **Kukuruz** heißt auch **Zea mays**, ist eine Pflanzenart aus der Familie der Süßgräser - Poaceae genannt und stammt ursprünglich aus **Mexiko**) und den bearbeiteten Kukuruz abtransportierten, um ihn bis zur Verfüterung an das Wild einzulagern. Ebenso ein **Dankeschön** an die **Freiwillige Feuerwehr Dietersdorf**, welche die Feuerwehr-Räumlichkeiten zur Verfügung stellte.

Wir bedanken uns beim Obmann des Seniorenbundes, Josef Steßl und seinem Team für die Durchführung dieser Veranstaltung und hoffen, dass die Tradition des „Woazoheitr“ auch nächstes Jahr wieder gefeiert wird.



Seniorenbundmitglieder beim Feiern.



Fleißige Senioren beim Woazoheitr



Von links nach rechts: Alfred Jäger, Gabi Friedl, Schriftführerin Maria Setinc, Agnes und Franz Friedl



Von links nach rechts: Obmann Josef Steßl, Vizebgm. Franz Siegl und Johann Gamler



Musikverein THERME LOIPERSDORF

Der Blasmusikbezirk veranstaltete auch heuer wieder einen Tanzkurs. An fünf Abenden lernten Anna und Paul Steßl, Verena Sorger, Ruth und Mirjam Natter, Andrea Siegl und Melanie Zotter alles über Walzer, Polka, Fox, Blues und Marsch.



Anna Steßl mit Tanzlehrerin Majcen

Mitglieder beim Tanzkurs

Die Neujahrgeiger kommen!

Traditionell gehen wir auch dieses Jahr wieder von Haus zu Haus und begleiten Sie mit einem schönen Musikstück ins neue Jahr, das Glück, Zufriedenheit und Gesundheit bringen soll.

26.12.2012 Dietersdorf

27.12.2012 Loipersdorf-Ort, Oberberg, Dachengruben

28.12.2012 Gillersdorf, Rehgraben, Hartbergen

29.12.2012 Therme & Umgebung, Edelsgraben

Je nach Witterung kann es sein, dass wir den Terminplan nicht ganz einhalten können. **Der Reinerlös wird für die Anschaffung von Instrumenten und Trachten der Jungmusiker und Jungmusikerinnen verwendet.**

Frohe Festtage wünscht Euer Musikverein Therme Loipersdorf.



Mountainbike - Trophy Loipersdorf - Großartiger Erfolg für „Team Loipersdorf“

Die Marketingabteilung der Therme Loipersdorf organisierte und veranstaltete zum **zweiten Mal** eine **6 Stunden Mountainbike-Trophy** rund um die **Therme Loipersdorf**. Zahlreiche begeisterte Mountainbiker haben dem Aufruf Folge geleistet und haben im Einzelbewerb bzw. im Teambewerb teilgenommen und ihr Bestes gegeben. Erstmals hat heuer auch das „**Team Loipersdorf**“ bestehend aus **GR Gerit Papst, Robert**

Pendl, Harald Hutterer und Thomas Fink teilgenommen und haben unter den 12 Vierer-Teams die am Start waren, den **ausgezeichneten 3. Platz** erreicht. Wir möchten uns auf diesem Wege beim „**Team Loipersdorf**“ einerseits für die Teilnahme bedanken und andererseits für die tolle Leistung sehr herzlich gratulieren.



GF Wolfgang Wieser mit den diesjährigen Gewinnern

ALLERLEI-SCHNAPSEN der ÖVP Loipersdorf

Im GH JANDL
Sa 02. März ab 17.00 Uhr
So 03. März von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Kartenpreis € 4.-
großes SCHÄTZSPIEL



Herbert Stallecker

Malerbetrieb / Farbenhachhandel
8380 Jennersdorf
Tel/Fax: 03329/453 35

Mein Extra-Markt

Nah & Frisch

KASTNER Einzelhandels-gesmbH
8282 Loipersdorf 42

Gasthaus
KAPLAN
Christine Breuß
8282 Gillersdorf 23 - 03382/8230



Elektroinstallationen - Serviceleistungen
Ölbrenner - Haushaltsgeräte - Sat-Anlagen
Verkauf und Reparatur

Johann Sindler
Tel. 0664 / 33 25 600
Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!

KFZ - Batterie & Reifenhandel - Service & Reparaturen

Siegl Bernhard **NEU- und GEBRAUCHTWAGEN**
www.auto-siegl.at

wünscht Frohe Weihnachten
und eine gute Fahrt im neuen Jahr

INSTALLATIONEN GMBH

MS **MARKUS SCHWEINZER**

Dietersdorf 198
8282 LOIPERSDORF
Tel: 0664 / 40 31211
www.ms-installationen.at
office@ms-installationen.at

GAS, WASSER, HEIZUNG, SOLAR, KLIMA, LÜFTUNG

DACHDECKEREI

SPENGLEREI SCHWEINZER
8282 LOIPERSDORF 52

Tel.03382/8867, Fax DW-4, Mobil:0664/4610385
e-mail:schweinzer.dach@aon.at

powered by www.hausaufuehrer.at

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Raiffeisenbank Fürstenfeld
Bankstelle Loipersdorf



Die Raiffeisenbank Fürstenfeld
wünscht schöne Feiertage und
ein erfolgreiches neues Jahr.

www.raiffeisen.at/fuerstenfeld

Partnerschaft seit **125** Jahren.

Die Stunde des Todes kann man sich nicht aussuchen - die Bestattung schon.

Eigentlich sind wir ein wenig mehr als ein normales Bestattungsunternehmen.
Natürlich bieten wir grundsätzlich die gleichen Leistungen, erledigen Formalitäten, organisieren die Trauerfeier,
versorgen den Verstorbenen, aber Kern ist nicht, was wir bieten,
sondern wie wir es tun.



*Rituale und Symbole -
heute oft verdrängt
oder vergessen -
helfen uns, Sinn und Trost
zu erfahren, wo Worte alleine
nicht ausreichen.*

*Individuelle Trauergestaltung
und Aufbahrung*



Die Kunst des Bestatters besteht darin, im Umgang mit Verstorbenen Bleibendes zu schaffen,
Wesentliches sichtbar zu machen und Sinn zu geben.

Die Bestattung Taucher folgt der Philosophie, dass beste Bereit zu stellen, um die Einzigartigkeit und Würde
eines Verstorbenen hervor zu heben und trauernden Menschen einen bewußten Abschied zu erleichtern.

Dies ist Beweggrund und Ziel unseres Engagements in der Bestattungsbranche.

Menschlichkeit ist unsere Stärke, denn ein würdiges Begräbnis muss kein Vermögen kosten.

Jeder Verstorbene ist nach dem Tod gleich und die Finanzkraft des Auftraggebers darf nicht dafür entscheidend sein,
ob man über ein würdiges oder unwürdiges Begräbnis spricht.

**Durch eine straffe Preiskalkulation ist es der Bestattung Taucher möglich, ein
äußert günstiges Preis- Leistungsverhältnis zu bieten.**

Entgegen der weitläufigen Meinung haben Sie immer das Recht, Ihr Bestattungsunternehmen frei zu wählen.
Das zeigt auch unsere fast 20 jährige Erfahrung, in denen wir nicht nur landesweit, sondern auch weit darüber hinaus,
mit großer Zufriedenheit der Angehörigen tätig sind.

Sie suchen für einen Trauerfall ein Bestattungsunternehmen mit erstklassigen Leistungen und einem geringen Betrag,
der Ihren persönlichen Anforderungen entspricht.

Bei uns finden Sie diese. Wir stellen unsere Leistungen kostenlos zum Vergleich.

Was wir für Sie tun können

Dir Trauer um den Tod eines geliebten Menschen gehört zu den tiefgreifendsten Erfahrungen des Dasein.
Trotz aller Schmerzen ist die Trauer keine Krankheit, die es möglichst schnell loswerden gilt - im Gegenteil:

in der bewussten Begegnung mit dem Tod liegt die Chance,
das Leben auf elementare Weise zu begreifen und neu zu ordnen.

Trauerzeremonien sind erste Schritte auf dem Weg zu innerem Frieden und einem Neuanfang,
der nur aus einem geglückten Abschied heraus entstehen kann.

Die Mitarbeiter des Bestattungsunternehmens Taucher sind sich der besonderen Aufgabe und
Verantwortung bewußt, die sie für die Hinterbliebenen übernehmen.

Vielleicht ist es das was uns ausmacht und vielleicht auch, was uns anders macht.



*Die Verabschiedung eines geliebten Menschen berührt und bewegt.
Wir haben daher einen Ort der Nähe, Vertrautheit
und Geborgenheit geschaffen, eine Stätte der
Besinnung und des Kraftschöpfens.*

*Die Bestattung Taucher bietet Ihnen eine Umgebung, die es erlaubt,
dem verlorenen Menschen das letzte Lebewohl zu sagen-
so individuell wie Sie es möchten.*




Bestattung Taucher
www.bestattung-taucher.at
8280 Fürstenfeld, Buchwaldstrasse 5

8262 Ilz 7571 Rudersdorf 7562 Eltendorf
Ilz 45 Hauptstr. 8 Grazer Straße 7
Tel: 03385 72191 Tel.: 03382 73190 03325 40220

*In familiärem Kreis und privatem Ambiente können Hinterbliebene mit ihrem
Verstorbenen allein sein, bevor die übliche Aufbahrung und Verabschiedung
im großen Bekanntenkreis stattfindet.*



Senioren-Tagesbetreuung AUGUSTINERHOF

Tagesbetreuung für unsere älteren Gemeindebewohner

Die Gemeinde Loipersdorf bei Fürstenfeld ist Mitglied des Sozialhilfverbandes Fürstenfeld und hat mit dem Wohn- und Pflegeheim Augustinerhof eine mehrfach ausgezeichnete Betreuungseinrichtung für Seniorinnen und Senioren.

Seit einigen Jahren neu ist eine eigene Tagesbetreuungsstätte. In ruhiger Innenstadtlage bietet die Tagesbetreuung professionelle Hilfe für ältere Personen, die tagsüber Betreuung brauchen oder Ansprache suchen.

Die Leistungen beinhalten gesellige Aktivitäten bei voller Verpflegung. Die Tarife sind sozial gestaffelt und richten sich nach Einkommen und Pflegestufe. Mit flexiblen Buchungszeiten wird auch ein Taxi-Service angeboten. Mo bis Fr von 8 bis 16 Uhr, bei Bedarf auch länger.

Kostenlose Schnuppertage sind jederzeit möglich. Informationen erhält man im Gemeindeamt Loipersdorf, T.: 03382/8225, oder direkt bei der Senioren-Tagesbetreuung Fürstenfeld, Klostersgasse 6, T.: 03382/54228-29.



Gemütliche Stunden in der Fürstenfelder Senioren-Tagesbetreuung: Z'sam-Sitzen, über die Welt und unsereins reden.



Straßenbau – Kanalbau – Betonbau
Asphaltierungen - Pflasterungen

Leithäusl Gesellschaft m.b.H.
Rosegggasse 1, A-8230 Hartberg
Tel.: 03332/64504 hartberg@leithaeusl.at
www.leithaeusl.at

INGENIEURBÜRO
Dipl.-Ing. Johann Rauer
Verkehrsplanung - Ortsraumgestaltung

A - 8283 Bad Blumau 108
Tel.: 03383/30 525 Fax: 03383/30 595
office@di-rauer.at www.di-rauer.at



Bauqualität seit Generationen
Straßenbau • Außenanlagen
Pflasterungen und Asphaltierungen jeglicher Art

ALPINE Bau GmbH, Filiale Hartberg, 8230 Hartberg, Ressavarstraße 54
Tel.: 03332 / 63876 - 0; Fax: 03332 / 63876 - 10, www.alpine.at

Wir gratulieren zur Hochzeit



Michael und Michaela Weinhofer mit Sarah und Anja

Michael Weinhofer und Michaela Poschner, wohnhaft in Dietersdorf 47, heirateten am 22.9.2012 in Hatzendorf.



Erika und Heinz Gruber

Heinz Gruber und Erika Raschun, wohnhaft in Loipersdorf 33, haben sich am 10.11.2012 in Loipersdorf vermählt.

EINER FÜR DIE ZUFRIEDENHEIT.



Service Meier GmbH & CoKG, Burgenlandstraße 1a, 8280 Fürstenfeld
Tel.: 03382/52 333-530, E-Mail: service@meier.at, Net: www.meier.at

gogobau
Wimmer & Sohn Bau GmbH

Frohe Weihnachten
und ein glückliches
Neues Jahr!



auch
Wir gestalten ✓ Ihr Zuhause

Tel. 03382 / 8722 www.gogobau.at



- Überdachungen
- Geländer
- Balkone
- Konstruktionen
inkl. Verglasungen

Pechtl Emmerich

8324 Kirchberg, Wörth 39
0664 / 429 29 33
Fax: 03115 / 3511
emmerich.pechtl@aon.at



Bundeshandelsakademie Fürstenfeld

8280 Fürstenfeld, Realschulstraße 6
03382 54650 – sekretariat@bhak.at - www.bhak.at

Tag der offenen Tür:

18. Jänner 2013, 10:00 – 14:00 Uhr

Adventsingen des Gemischten Chores

Am 7. Dezember lud der Gemischte Chor Loipersdorf wieder zum traditionellen **Adventsingen**. Wie gewohnt gab es wieder alles was zu einen vorweihnachtlichen Konzert gehört. **GEDICHTE und FLÖTENSTÜCKE** von den **Volkschulkindern**, das **Bläserduo unter der Leitung von Xandl Krenn** mit klingenden Weisen, die **Löffelbacher Stubemmusi mit Sepp Lind** auf seiner **Zitter** sowie das **Klarinettenduo mit Klara Weber und Ruth Natter** spielten zwischen den **gesanglichen Beiträgen** des **Gemischten Chores** und komplettierten damit das umfangreiche Programm.



Nicht nur der Chor in seiner Gesamtheit brachte zum Teil bekannte und auch neue Weihnachtslieder sondern auch sogenannte Kleingruppen wie das **Frauentertel**, der **Männerchor** und die **Chornissen** erhielten **viel Applaus**. Das Schlusslied war die ideale Einstimmung für den gemütlichen Abschluss vor der Kirche. Bei hausgemachten Glühwein und Mehlspeisen

konnte man sich bei den Feuerschalen wärmen und - „Leise rieselte der Schnee.“ Der Chor bedankt sich für die freiwilligen Spenden. **Der Reinerlös wurde diesmal an die Aktion „Steirer helfen Steirern“ weitergeleitet.**

Vorsorgen wird jetzt bis 31.12. 2012 belohnt!

Bei Neuabschluss einer Lebensversicherung und regelmäßiger Einzahlung von mindestens EUR 75,- pro Monat erhalten Sie als Dankeschön die Autobahn-Jahresvignette für 2013.

Sichern Sie sich jetzt Ihre exklusiven Vorteile für eine maßgeschneiderte Pensionsvorsorge!

Sicher über die Piste

Auf den österreichischen Schipisten ereignen sich jährlich zahlreiche Ski- und Snowboardunfälle. Nur durch eine **Privathaftpflichtversicherung** kann man sich vor Schadenersatz-

ansprüchen schützen. Bedenken Sie auch die finanziellen Folgen, falls Sie selbst schwer zu Sturz kommen! Leider kann die gesetzliche **Unfallversicherung** nur bedingt helfen. Holen Sie sich Ihren Versicherungsschutz rund um die Uhr, weltweit, egal ob für Arbeits- oder Freizeitunfall.



Innovativ und individuell
www.connexa.at



Eine perfekte Verbindung.



Vermögens-, Versicherungs- und Finanzierungsberatung GmbH
A-8280 Fürstenfeld, Augustinerplatz 7, Tel.: 0 33 82 / 51 5 11-0, Fax: DW-22, office@connexa.at

HOCHZEITSJUBILÄUM

25 Jahre: (Silberne)

Karin und Wilfried Thonhofer, Dietersdorf 73/2
 Maria und Franz Zechmeister, Loipersdorf 234
 Martina und Dietmar Posch, Gillersdorf 47
 Elisabeth und Wolfgang Sommer, Dietersdorf 64/2

50 Jahre: (Goldene)

Anna und Gottfried Maurer, Dietersdorf 120
 Maria und Karl Waldegger, Loipersdorf 37/1



Ehrungen

Karl Sammer, 80 Jahre:

In geistiger und körperlicher Frische feierte Herr Karl Sammer, aus Loipersdorf 172, im Beisein seiner Familie den 80. Geburtstag. Zu diesem sehr erfreulichen Ereignis gratulierte im Namen der Gemeinde Loipersdorf Bgm. Herbert Spirk und überbrachte dem Jubilar die Grüße und Glückwünsche der Gemeindebewohner. Als weitere Gratulanten stellten sich die ÖVP-Loipersdorf mit Vizebgm. Franz Siegl und Gemeinderat Gertrud Müller sowie eine Abordnung der Freiwilligen Feuerwehr Loipersdorf unter HBI Werner Forjan ein. Bgm. Spirk bedankte sich beim Jubilar für sein jahrzehntelanges „umtriebigen“ Wirken in den verschiedensten Vereinen unserer Gemeinde. Die Gratulanten überbrachten dem Jubilar die Grüße und Glückwünsche sowie kleine Präsente und wünschten noch viele humorvolle und gesunde Lebensjahre im Kreise seiner Familie.



Von links nach rechts: Angela Sammer, Vizebgm. Franz Siegl, Gerhard Proschitz, GR Gertrud Müller, Karl Sammer, EOBi Josef Hermann, Bgm. Herbert Spirk, EHBI Gerhard Ritz, HBI Werner Forjan

Gisela Driussi, 85 Jahre:

Bei sehr guter Gesundheit feierte Frau Gisela Driussi, aus Loipersdorf 129, ihren 85. Geburtstag. Anlässlich dieses Ereignisses gratulierte Bgm. Herbert Spirk und überbrachte die Grüße und Glückwünsche. Des Weiteren gratulierte noch die ÖVP Loipersdorf mit Gemeindegassier Franz Gether. Die Gratulanten überbrachten der Jubilarin kleine Aufmerksamkeiten und wünschten noch erfolgreiche und vor allem gesunde Lebensjahre.



Von links nach rechts: Manfred Driussi, Gisela Driussi, Bgm. Herbert Spirk, Stefanie Driussi

Maria Pichler, 85 Jahre:

In geistiger Frische feierte Frau Maria Pichler, aus Loipersdorf 108, ihren 85. Geburtstag. Zu diesem erfreulichem Ereignis überbrachte Bgm. Herbert Spirk die Grüße und Glückwünsche im Namen der Gemeinde. Weiters gratulierte noch die ÖVP Loipersdorf mit Gemeinderat Alfred Fuchs. Die Gratulanten überbrachten der Jubilarin die Grüße und Glückwünsche sowie Ehrengeschenke und wünschen Frau Pichler noch viel Gesundheit im Kreise ihrer Familie.



Von links nach rechts: GR Alfred Fuchs, Bgm. Herbert Spirk, GR Helga Bierbauer und Maria Pichler

Maria Koschelka, 80 Jahre:

Frau Maria Koschelka aus Gillersdorf 24, feierte bei recht guter Gesundheit ihren 80. Geburtstag, zu welchem Bgm. Herbert Spirk im Namen der Gemeinde Loipersdorf herzlich gratulierte. Weiters gratulierte noch die ÖVP Loipersdorf mit Gemeinderat Wolfgang Schaukowitsch. Die Gratulanten überbrachten der Jubilarin die Grüße und Glückwünsche sowie kleine Präsentе.



Von links nach rechts:
Maria Koschelka,
Bgm. Herbert Spirk
und GR Wolfgang
Schaukowitsch

**MALEREI - AUTOLACKIERUNG
RAUM AUSSTATTUNG - SONNENSCHUTZ**

Mag. Philipp Mayer GmbH
www.malerbetrieb-mayer.at

A-8280 FÜRSTENFELD, Loipersdorferstraße 7
Tel. 03382/52809 Fax Dw 13

BÖDEN - TAPETEN - TEPPICHE - VORHÄNGE - JALOUSIEN - ROLLOS

EDGAR HAMMERL
Staatl. befugt. u. beeid. Ziviltechniker *Architektur*

Planung - Bauwicklung - Projektsteuerung

Ballhausgasse 1. 8010 Graz T. 0316 - 22 83 47

Mail: office@hammerl-architektur.at

Dipl.-Ing. Willibald Boder
staatlich befugter und beeideter Zivilingenieur für Bauwesen

8280 Fürstenfeld - Feldweg 1
8362 Übersbach 192

wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Rosenberger

HOLZBAU
Holzbau Rosenberger GmbH
Fehringer Straße 30
8280 Fürstenfeld

Der Zimmermeister

Tel.: 03382 / 52 202
Fax: 03382 / 52 202 - 15
www.holzbau-rosenberger.at

Dachstühle - Fertighäuser - Wintergärten - Innenausbauten

HEINRICH-BAU
Ges.m.b.H.

8280 Fürstenfeld, Burgenlandstraße 22 • Tel. 03382 / 52 5 62
www.heinrich-bau.at office@heinrich-bau.at

WERKSTÄTTE DES WOHNENS

Neuherz

TAPEZIERER - DEKORATEUR

Markus Neuherz
8380 Jennersdorf
Neumarkterstraße 2
Tel.&Fax: 03329/45284
www.neuherz-tapezierer.at

*Das Team von
connexa,
Ihr Partner in
Versicherung, Immobilien
und Vorsorge, wünscht
Ihnen und Ihrer Familie
ein frohes und besinnliches
Weihnachtsfest sowie
ein mit Gesundheit,
Glück und Zufriedenheit
gesegnetes Neues Jahr!*

*Weihnachts-Öffnungszeiten: 27. von 7:30 – 16:30 Uhr
und 28.12.2012 vom 7:30 – 13:00 Uhr*



www.connexa.at / office@connexa.at

MÜLLABFUHRTERMINE 2013

Restmüll	04.01.13	01.03.13	26.04.13	21.06.13	16.08.13	11.10.13	06.12.13
	01.02.13	29.03.13	24.05.13	19.07.13	13.09.13	08.11.13	
LVP	28.01.13	25.03.13	22.05.13	15.07.13	09.09.13	04.11.13	30.12.13
	25.02.13	22.04.13	17.06.13	12.08.13	07.10.13	02.12.13	
Papier	09.01.13	06.03.13	02.05.13	26.06.13	21.08.13	16.10.13	11.12.13

Terminkalender

- Montag, 24. Dezember 2012:** Friedenslichtaktion der Feuerwehren Dietersdorf, Gillersdorf und Loipersdorf, Beginn um 09:00 Uhr in den jeweiligen Feuerwehrhäusern
- Montag, 24. Dezember 2012:** Krippenandacht mit Kindern in der Pfarrkirche Loipersdorf, Beginn: 15:00 Uhr
- Montag, 24. Dezember 2012:** Turmblasen, Beginn: 21:00 Uhr, Christmette mit dem Gemischten Chor Loipersdorf, Beginn: 21:30 Uhr
- Dienstag, 25. Dezember 2012:** Gottesdienst in der Pfarrkirche Loipersdorf mit dem Gemischten Chor Loipersdorf, Beginn: 9:00 Uhr
- Mittwoch, 26. Dezember 2012 bis Samstag, 29. Dezember 2012:** „Neujahrsgeig`n“ des Musikvereines Therme Loipersdorf im gesamten Gemeindegebiet.
- Donnerstag, 27. Dezember 2012 bis Samstag, 29. Dezember 2012:** Dreikönigsaktion (Sternsinger) im gesamten Gemeindegebiet
- Dienstag, 01. Jänner 2013:** Fackelwanderung mit Neujahrsfeier am Lautenberg; Treffpunkt Eingangsbereich Therme Loipersdorf; Beginn: 20:00 Uhr, Gehzeit ca. 1 Stunde
- Sonntag, 06. Jänner 2013:** Seniorenball des Seniorenbundes Loipersdorf/Stein im Gasthaus Jandl, Loipersdorf; Beginn: 14:00 Uhr
- Samstag, 12. Jänner 2013:** Feuerwehrball der FF Loipersdorf im Gasthaus Jandl, Loipersdorf, Beginn: 20:00 Uhr
- Sonntag, 27. Jänner 2013:** Jahreshauptversammlung des Musikvereines Therme Loipersdorf im GH Jandl; um 9:00 Uhr Gottesdienst mit dem Musikverein
- Freitag, 01. Februar 2013:** Konzert mit „Blechhauf`n“ unter dem Titel „On the Road“, Ort: Thermenland Congress Zentrum, Beginn: 20:00 Uhr
- Samstag, 02. Februar 2013:** 5. Gemeinde-Schitag für Jung und Alt, Treffpunkt: Volksschule Loipersdorf, Abfahrt: 6:00 Uhr
- Sonntag, 03. Februar 2013:** Kindermaskenball der Frauenbewegung Loipersdorf im Gasthaus Jandl, Loipersdorf; Beginn: 14:00 Uhr
- Freitag, 01. März 2013:** Konzert mit Leo Kysela „Souly Nights“, Ort: Pfarrheim Loipersdorf, Beginn: 19:30 Uhr
- Samstag, 02. März 2013 und Sonntag, 03. März 2013:** Gesellschafts-Schnapsen der ÖVP-Loipersdorf im Gasthaus Jandl, Loipersdorf
- Sonntag, 03. März 2013:** Pfarrgemeinderat - Fastensuppe nach dem Gottesdienst am Kirchplatz.
- Samstag, 09. März 2013 und Sonntag 10. März 2013:** Schnapsen des ESV-Gillersdorf, Ort: GH Breuß, Gillersdorf
- Samstag, 16. März 2013:** Frühlingskonzert des Musikvereines Therme Loipersdorf im Mehrzwecksaal der Volksschule, Beginn: 19:30 Uhr
- Sonntag, 17. März 2013:** Frühlingskonzert des Musikvereines Therme Loipersdorf im Mehrzwecksaal der Volksschule, Beginn: 17:00 Uhr
- Sonntag, 24. März 2013:** Palmsonntag mit Palmweihe am Kirchplatz, Loipersdorf, Beginn: 09:00 Uhr
- Samstag, 30. März 2013:** Großes Osterfeuer der FF-Dietersdorf im Areal des Feuerwehrhauses Dietersdorf, Beginn: 20:00 Uhr

Die nächste Ausgabe erscheint im April 2013
Redaktionsschluss ist am: 8. März 2013